

Distr.: General  
31 December 2002



Original: Arabic

رسالتان متطابقتان مؤرختان ٢٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢ موجهتان إلى  
الأمين العام وإلى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة  
للعراق لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي أود أن أنقل إليكم طيا التقرير اليومي عن فعاليات  
فرق التفتيش للأتموفيك والوكالة الدولية للطاقة الذرية في العراق ليوم ٢٩ كانون  
الأول/ديسمبر ٢٠٠٢.

وأغدو ممتنا لو عملتم على تعميم هذه الرسالة ومرفقها كوثيقة من وثائق مجلس  
الأمن.

(توقيع) محمد سلمان  
القائم بالأعمال المؤقت

مرفق الرسالتين المتطابقتين المؤرختين ٢٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢  
الموجهتين إلى الأمين العام وإلى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال المؤقت  
للبعثة الدائمة للعراق لدى الأمم المتحدة

فعاليات فرق تفتيش الوكالة الدولية للطاقة الذرية والأنموفيك في العراق

تقرير الفعاليات ليوم الأحد ٢٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢

## أولا - فريق تفتيش الوكالة الدولية للطاقة الذرية:

تحرك الفريق المكون من ثلاثة مفتشين من فندق القناة في بغداد في الساعة ٨/٤٠،  
ووصل في الساعة ٩/٠٠ إلى شركة العز العامة التابعة لهيئة التصنيع العسكري، والواقعة على  
مسافة ١٥ كم شمالي بغداد. وهذه الشركة متخصصة في الصناعات الإلكترونية. وقابل  
الفريق حال وصوله المدير العام للشركة والمتخصصين فيها، واستفسر عن نشاط الشركة  
والتغييرات الحاصلة فيها خلال السنوات الأربع الماضية. ثم قام بتفتيش أبنية وورش الشركة  
كافة، وأجرى مسحاً إشعاعياً بواسطة الأجهزة المحمولة بغرض الكشف عن أي نشاط  
إشعاعي مزعوم. وأنهى الفريق مهمته في الساعة ١٠/٥٠، وانتقل إلى موقع آخر حيث وصل  
في الساعة ١٠/٥٥ إلى شركة السلام التابعة لهيئة التصنيع العسكري والمتخصصة في  
الصناعات الإلكترونية. وقابل الفريق عدداً من المختصين في الشركة واستفسر عن نشاطها  
وإنتاجها والأقسام الموجودة فيها. ثم فتح مركز بحوث الشركة ودقق الأختام الموجودة على  
المعدات المشمولة بالرقابة، وفتش أيضاً عدداً من ورش الشركة. وأنهى الفريق مهمته في  
الساعة ١١/٤٥، وعاد إلى فندق القناة في الساعة ١٢/٢٥.

## ثانياً - فريق تفتيش الأنموفيك (كيمياوي):

تحرك الفريق المكون من سبعة عشر مفتشاً من فندق القناة في بغداد في الساعة  
٨/٣٥، ووصل في الساعة ٨/٥٥ إلى مركز الزهراوي التابع لشركة سعد العامة التابعة لهيئة  
التصنيع العسكري، والواقع في حي كرادة مريم في بغداد. وعقد الفريق اجتماعاً مع  
المختصين في المركز واستفسر منهم عن طبيعة عمله وعن المشاريع التي ينفذها، واستفسر عن  
الكادر العلمي للعامل في المركز. ثم قام الفريق بتفتيش أقسام المركز وتدقيق إحدى  
الحاسبات. وأنهى الفريق مهمته في الساعة ١٤/٠٠، وعاد إلى فندق القناة في الساعة  
١٤/٢٠.

### ثالثاً - فريق تفتيش الأنموفيك المشترك (كيمياوي، صواريخ، بيولوجي):

تحرك الفريق المكون من ثمانية مفتشين من فندق القناة في بغداد في الساعة ٨/٣٥، ووصل في الساعة ٩/٠٠ إلى مقر الهيئة العامة للجمارك التابعة لوزارة المالية. والتقى الفريق حال وصوله بالمدير العام للهيئة واستفسر منه عن أسلوب عمل الجمارك العراقية والدوائر المرتبطة بها وأسلوب تخليص البضائع المستوردة. وفتش الفريق بعد ذلك قسم المحاسبة والأقسام الأخرى التابعة للهيئة. وأنهى الفريق مهمته في الساعة ١٢/١٥، وعاد إلى فندق القناة في الساعة ١٢/٢٥.